

**Zeitschrift:** Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein  
**Herausgeber:** Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein  
**Band:** - (1981)  
**Heft:** 2

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## TAG+NACHT

können  
Sie bei unseren  
automatischen  
Bankschaltern in  
Balzers, Triesen,  
Triesenberg, Vaduz,  
Schaan, Nendeln,  
Eschen, Mauren und  
Ruggell Geld abheben  
oder einzahlen und fast  
alle am Tagesschalter  
üblichen Bankgeschäfte  
tätigen. ☀ Mit unseren  
Agenturen in Triesenberg,  
Balzers, Schaan und Eschen,  
Wechselstuben in Vaduz und  
Malbun, sowie unserem  
Hauptsitz in Vaduz sind wir  
**im ganzen Land**  
**Ihre nächste**  
**Bank**

**Liechtensteinische  
Landesbank**

Hauptsitz  
Vaduz, Telefon 075/6 11 66  
Wechselstube  
Vaduz, Telefon 075/2 12 22

Agenturen  
Schaan, Telefon 075/2 11 90  
Triesenberg, Telefon 075/2 89 22  
Balzers, Telefon 075/4 16 51  
Eschen, Telefon 075/3 21 33



Die Liechtensteinische Landesbank ist eine geschwisterliche Bank zum Berliner Zentrum für Dokumentationsforschung.  
Die Liechtensteinische Landesbank ist eine geschwisterliche Bank zum Berliner Zentrum für Dokumentationsforschung.

Für **grosse**  
und kleine **Einkäufe**

# Jelmoli Buchs

1956 – 1981

25 JAHRE

**wachter**

**RADIO TV  
SPRECHFUNK  
9494 SCHAAN  
TEL. 075-21393**

Preisbewusste Kunden kaufen bei uns,  
denn sie wissen aus Erfahrung, dass  
bei uns nicht nur der Preis, sondern  
auch der Service stimmt.

## SIND SIE SCHON MITGLIED BEIM SCHWEIZER-VEREIN?

Wenn nein, brauchen Sie nur untenstehenden Abschnitt einzusenden.

Hier abtrennen und senden an:

Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein, Postfach 654, 9490 Vaduz.

Name und Vorname: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_

Ich interessiere mich zum Beitritt zum Schweizer-Verein

Ich bitte um Zusendung von Dokumentationsmaterial

**Wir  
planen und bauen**

- Heizungsanlagen
- Klimasysteme
- Sanitäre Installationen
- Multibetonanlagen
- Energie-Systeme

**A. Vogt AG**

**Haustechnik  
Mitteldorf 1  
FL-9490 Vaduz  
Telefon 075 / 2 86 86**

**Galerie  
Haas  
Vaduz**

Städtle 20

Laufend Ausstellungen  
einheimischer und  
ausländischer Künstler  
Wiener Schule

Briefmarken und Münzen

Telefon 075 / 2 34 14

**Innen-  
ausbau**

**Ferdinand frick ag**



Bau- und Möbelschreinerei  
9494 Schaan, Liechtenstein  
Telefon 075 / 2 74 74



Kosmetik-Salon  
**Margot**

Schaan Tel. 075 / 2 33 75

Ihr Salon  
mit der  
persönlichen  
Note

Auf Ihren Besuch freut sich  
Frau Margot Gassner



Die kommende Winter-  
Mode mit neuesten  
Kreationen und viel Chic!

Auch in diesem Jahr haben wir uns  
große Mühe gegeben für unsere  
Kunden eine umfangreiche  
Kollektion zu gestalten, welche  
modern im Design und perfekt in der  
Auswahl der Felle ist.

Pelzfachgeschäft

# **LOOSER**

Spisergasse 8 9000 St.Gallen  
Telefon 071-22 36 60



**Apotheke**

Drogerie, Parfumerie, Laborbedarf

**Dr.G.+M.Risch**

9494 Schaan

Telefon 2 48 44

... im Dienste Ihrer Gesundheit!

**Hotel Adler**  
**Vaduz**

Familie Hagen

Telefon (075) 2 21 31/32